

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 31 (1969)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rapid



Steyr Hamster

La remorque
autochargeuse la
plus achetée!

En 1968, les Steyr Hamster
furent les remorques auto-
chargeuses les plus achetées
en Suisse! — Preuve éclatante
de leur supériorité technique
et de leur qualité!

BON

Veuillez m'envoyer le prospectus pour l'autochargeuse
Steyr Hamster

Nom: _____

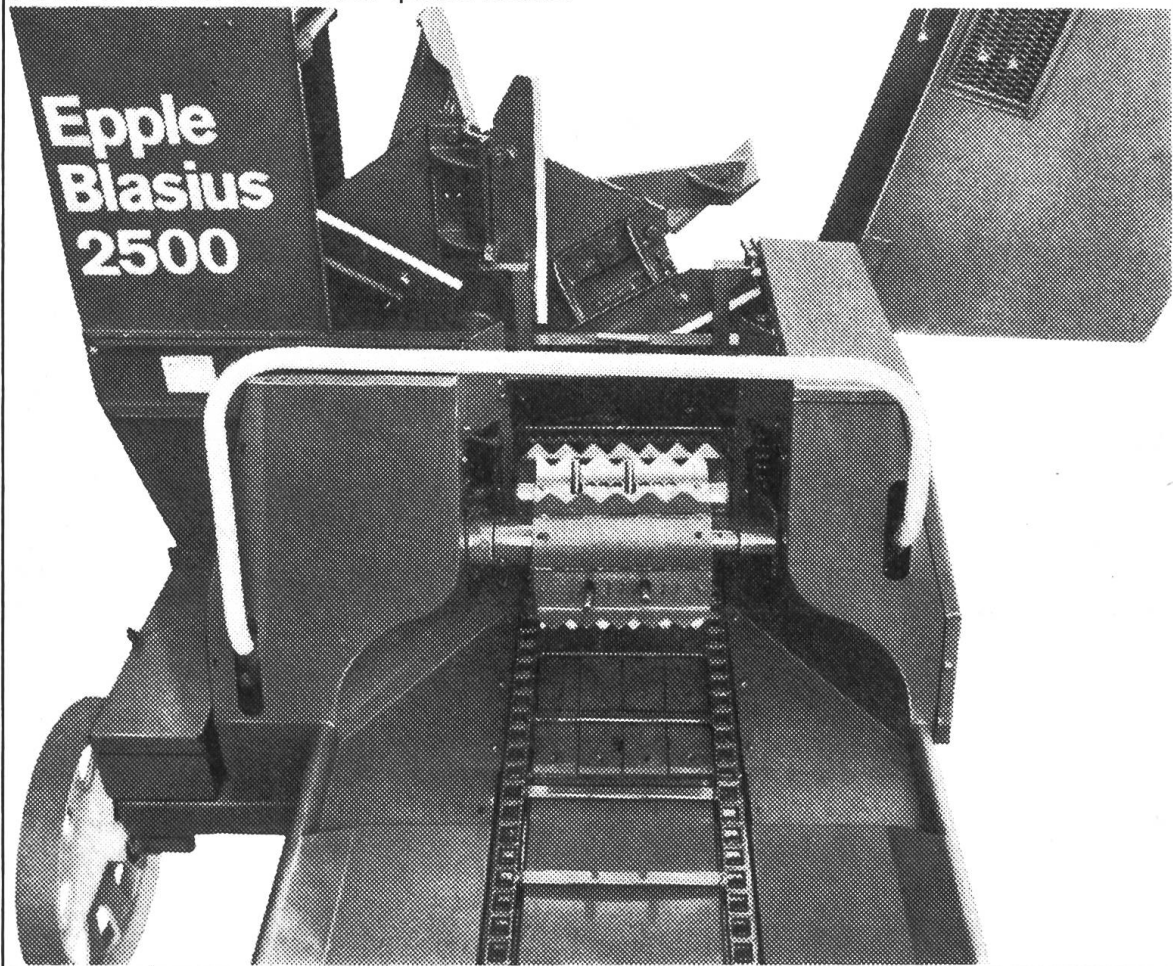
LT 6.2.69

Adresse: _____

Rapid Machines et Véhicules SA, 8953 Dietikon ZH

Il vous faut le rendement maximum

Vous l'obtiendrez avec la **nouvelle hacheuse-ensileuse BLASIOUS 2500**. Pas d'importance si le fourrage tombe en monceau dans la trémie: le système d'alimentation EPPLE à trois rouleaux en vient à bout sans autre. La trémie est relevable jusqu'à la verticale. La longueur de coupe est réglable de 0,5 à 12,5 cm. Le lourd volant tout acier, muni de larges pales, produit assez de vent pour alimenter les silos-tours. La machine, pourvue de roulements à graissage permanent et d'un bain d'huile, ne demande pas d'entretien. Commande au choix par moteur électrique ou par prise de force du tracteur. **Le Blasius 2500 appartient à la technique moderne d'ensilage.** Mais si un rendement normal vous suffit, choisissez le modèle Blasius 900 qui coûte moins et fait un bon travail quand même.



Découper et envoyer dans enveloppe ouverte, affranchie de 10 cts., à Aebi & Co SA, fabrique de machines, 3400 Burgdorf, Téléphone 034 / 2 33 01. Veuillez m'envoyer sans engagement prospectus et prix concernant la hacheuse-ensileuse BLASIOUS 2500 / BLASIOUS 900 (biffez ce qui ne convient pas).

Adresse:

AEBI

40

ANS

Hürlimann

Tracteurs

1929 – 1969

Avant de faire l'acquisition d'un tracteur, examinez-le et persuadez-vous qu'il répond aussi aux exigences actuelles de la technique.

- A-t-il une direction à braquage complet?
(Rayon de braquement minimum 2,41 m)
- A-t-il un essieu avant à suspension? (Comme «Essieu de santé»)
- A-t-il un moteur robuste à 4 cylindres, à injection directe, un vilebrequin à 5 paliers sur roulements à billes et des chemises de cylindres humides et interchangeables?
- A-t-il une boîte à 12 vitesses confortables comme équipement de série?
- A-t-il une prise de force à 540 et à 1000 tours, une prise de force routière et une autre prise de force qui tourne à contresens en marche arrière?
- A-t-il un siège-santé, également réglable sur l'axe longitudinal?
- Le conducteur peut-il manœuvrer aisément et sans quitter son siège, une remorque ou une citerne à pression?
- Son équipement standard comporte-t-il les prises hydrauliques:
 1. pour le relevage en 3 points;
 2. pour le relevage latéral de la faucheuse;
 3. pour l'entraînement hydraulique de la faucheuse par cylindre extérieur, pour le chargement frontal, chasse-neige, etc.?

Seul le tracteur HURLIMANN remplit toutes ces conditions.

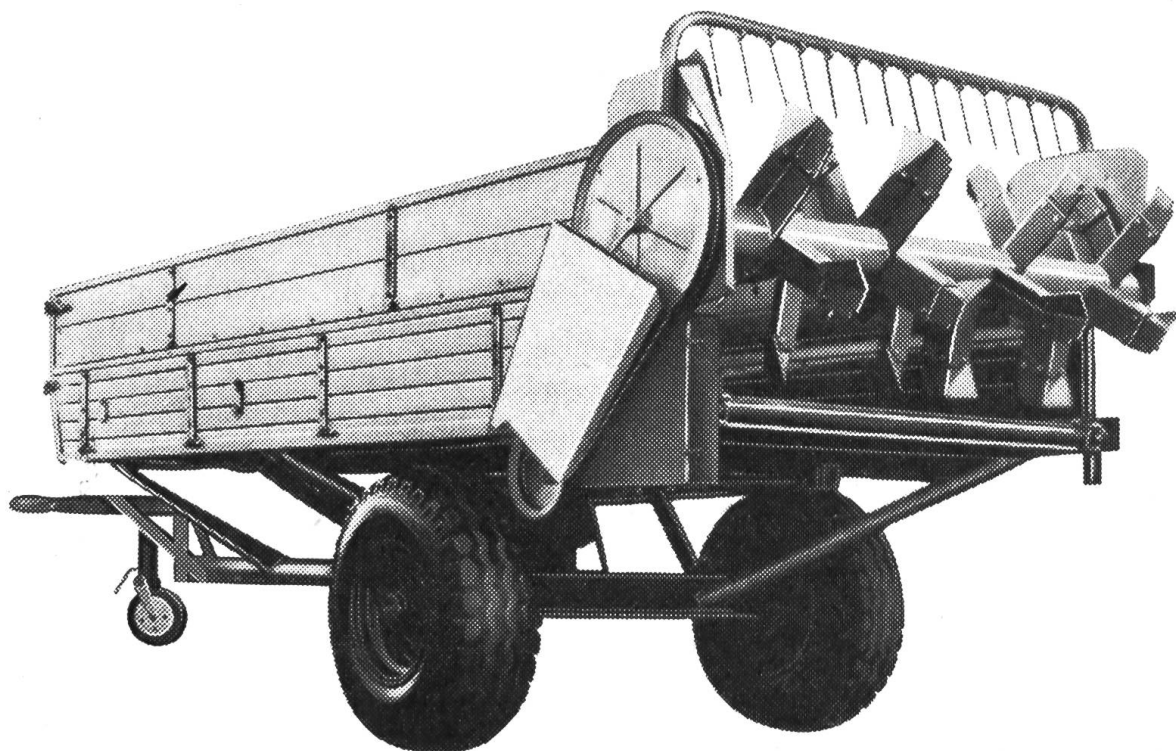
L'acheteur qui examine tout et réfléchit à fond, choisit le tracteur Hürlimann

Hürlimann

Fabrique de tracteurs 9500 Wil Téléphone (073) 6 11 44



présente un modèle de remorque universelle-épandeuse adapté à chaque taille d'exploitation



Voici des avantages que JF est seul à offrir

Une gamme complète de types: AV², AV³, AV⁴, AV⁵ d'une capacité de 2,5 à 6 m³
Toute remorque pandeuse JF est en même temps une véritable remorque universelle.

En quelques instants, la remorque JF se transforme sans outillage, par adjonction d'un équipement supplémentaire de série, en:
remorque-hacheuse à déchargeur latéral et combiné, remorque-épandeuse de marne, remorque-citerne à pompe d'aspiration et de refoulement sous pression, remorque à bettraves, remorque à grain en vrac, remorque transporteuse.

NOUVEAUTE: Remorque universelle-épandeuse JF, modèle AV⁵ (5 tonnes, 6 m³ de capacité) équipée du superépandeur pratique à pelles remplaçables individuellement.

Plus de 60 000 remorques JF en service! Contrôlée par l'IMA.

MESSER

Ernest Messer SA, Machines agricoles, 4450 Sissach BL, Tél. 61 - 85 23 21

Succursale: 1510 Moudon VD, Tél. 021 - 95 15 74

**pistons
propres!**



Motorex-Motoroll
avec additifs ultra-modernes

conserve tout le moteur propre et net:
pistons, chambre de combustion
et carter.

Plus d'encrassement ni de dépôts.
Motorex
donne un film d'huile dont la résistance
à la pression est énorme.
L'usure mécanique est réduite au strict
minimum.

Ainsi Motorex fait cadeau à votre
moteur de longues années de vitalité
supplémentaires et vous permet de
réduire les frais.

Voilà pourquoi tant de maisons de
transport ou de construction prennent

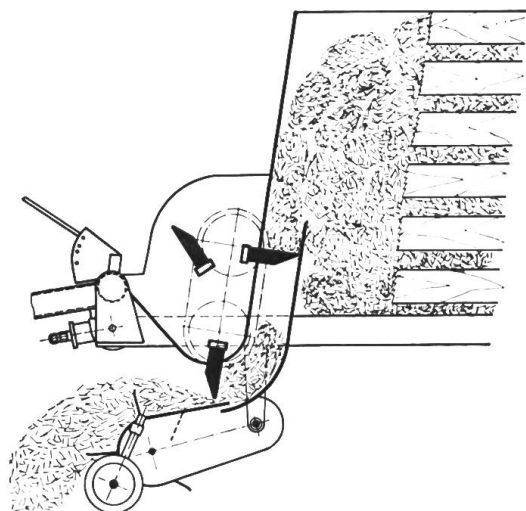
Motorex
pour les moteurs de grand rendement!
Voilà pourquoi tant d'entreprises
privées et d'usagers de la route
préfèrent Motorex pour n'importe quel
moteur de 2 PS à 300 PS!

Motorex
qualité garantie 100% se vend

aussi chez votre fournisseur de machines
agricoles – à des conditions toujours
avantageuses puisque la maison
Bucher + Cie. S.A. Langenthal
importe directement.

Pour rouler sans histoires
avec n'importe quel moteur

MOTOREX



Toutes les autochargeuses **Agrar**

y compris le petit modèle pour la montagne, sont munies du même système d'alimentation. En plaine, comme en montagne le propriétaire d'une autochargeuse tient à la remplir entièrement et surtout à obtenir un fourrage intact.

Notre système d'alimentation ne blesse pas le fourrage sec ou vert, fait particulièrement important pour le trèfle, le maïs ou les feuilles de betteraves.

Les 3 râteaux de l'élévateur donnent à toute la machine un fonctionnement très silencieux et sans à-coups, même lorsque les côuteaux sont enclenchés.

Profitez aussi de tels avantages!

Veuillez, s'il vous plaît,
m'envoyer le prospectus de l'autochargeuse AGRAR.

Nom: _____

Adresse: _____

Agrar

Fabrique de machines agricoles SA 9500 Wil SG
